



HAPPY SYMBOL & BILDERKLÄRUNG

DIN EN
1888:2012
DIN EN 1466

Unsere Kinderwagen sind nach den strengen Sicherheitsanforderungen der EN 1888:2012 / EN 1466:2012 hergestellt und gewährleisten Ihnen einen sicheren und komfortablen Transport Ihres Kindes.

SYMBOLS



LIEFERUMFANG



VORBEREITEN

Gestell aufklappen – mitgelieferte Teile anstecken



GURTSYSTEM

Verwenden



BENUTZEN

Bremssystem – Vorderräder feststellen – Höhenverstellung – Rückenlehne verstellen – Spielbügel



ZUSAMMENLEGEN

Gestell zusammenklappen – Räder abnehmen

SYMBOLS



SCOPE OF DELIVERY



SET-UP

Unfold the frame – Attach the parts provided



HARNESS SYSTEM

Use



USE

Braking system – Lock front wheels – Height adjustment – Adjust backrest – Play bar



FOLD

Fold frame – Remove wheels

SIMBOLI



CONSEGNA



PREPARARE

Aprire il telaio - Collegare le parti fornite



UTILIZZO DEL SISTEMA DI CINGHIE



UTILIZZARE

Sistema di frenata - Bloccaggio ruote anteriori - Regolazione altezza - Schienale regolabile - Corrimano



PIEGARE

Chiudere il telaio piegandolo Togliere le ruote

BILDERKLÄRUNG

D

A	Schiebebügel	N	Feststellknopf Vorderrad
B	Höhenverstellung	O	Vorderradfederung
C	Verdeckverstellung	P	Verdeckklappen
D	Sitzeinheit	Q	Rückenverstellung
E	Fußteilverstellung	R	Klappsicherung
F	Einkaufskorb	S	Feststellbremse
G	Hinterrad	T	Spielbügelverstellung
H	Sonnenschild Verdeck	U	Gestellrahmen vorne
I	Verdeck	V	Vorderrad
J	Spielbügel		
K	Entriegelungsknopf		
L	Fußteil		
M	Fußablage		

EXPLANATION OF IMAGERY

GB

A	Handlebar	N	Locking button for front wheels
B	Height adjustment	O	Front-wheel suspension
C	Canopy adjustment	P	Canopy flap
D	Seating unit	Q	Back adjustment
E	Footrest adjustment	R	Folding lock
F	Shopping basket	S	Locking brake
G	Rear wheel	T	Play bar adjustment
H	Sun shield canopy	U	Front frame
I	Canopy	V	Front wheel
J	Play bar		
K	Release button		
L	Foot		
M	Footrest		

SPIEGAZIONE DELLE IMMAGINI

IT

A	Maniglione	N	Tasto di bloccaggio ruota anteriore
B	Regolazione altezza	O	Sospensione ruota anteriore
C	Regolazione capote	P	Falde capote
D	Unità di seduta	Q	Regolazione schienale
E	Poggiapièdi	R	Chiusura a scatto
F	Cestello porta spesa	S	Freni di stazionamento
G	Ruota posteriore	T	Regolazione corrimano
H	Visiera parasole capote	U	Telaio anteriore
I	Capote	V	Ruota anteriore
J	Corrimano		
K	Tasto di sblocco		
L	Parte per i piedi		
M	Poggiapièdi		

MERKINNÄT



TOIMITUS



KASAAMINEN

avaa runko-osa - kiinnitä mukana tulleet osat



TURVAVYÖJÄRJESTELMÄ KÄYTETTÄVISSÄ



KÄYTTÖ

jarrujärjestelmä - lukittavat etupyörät - korkeussäätö - säädettävä selkänoja - lelukaari



KOKOON TAITTAMINEN

taita runko-osa kokoon - irrota renkaat

SYMBOLY



DODÁVKA



PŘÍPRAVA

Rozložte podvozek - Nasaďte díly, které jsou součástí dodávky



POUŽITÍ SYSTÉMU POPRUHŮ



POUŽÍVÁNÍ

Systém brzd - Zajištění předních kol - Nastavení výšky - Přenastavení zádové opěrky - Držadlo na zavěšení hraček



SLOŽENÍ

složte podvozek - sundejte kola

SIMBOLI



CONSEGNA



PRÍPRAVA

vyklopiť podvozok - nastrčiť dodané súčasti



POUŽITÍ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY



POUŽÍVANIE

brzdový systém - zablokovanie predných kolies - výškové nastavenie - prestavenie opierky chrbta - madlo na hranie



MONTÁŽ

sklopíť podvozok - demontovať kolesá

MERKKIEN SELITYS

- A** työntökahva
- B** korkeuden säätö
- C** kuomun säätö
- D** istuinosa
- E** jalkaosan säätö
- F** ostoskori
- G** takapyörä
- H** kuomun aurinkosuojaa
- I** kuomu
- J** lelukaari
- K** irrotuspainike
- L** jalkatila
- M** jalkatuki

- N** etupyörän kiinnityspainike
- O** etupyörien jousitus
- P** kuomu
- Q** selkänojan säätö
- R** taittumisen estävä varmistin
- S** lukitusjarru
- T** lelukaaren säätö
- U** rungon etuosa
- V** etupyörä

FIN

POPIS OBRÁZKŮ

- A** Držadlo
- B** Nastavení výšky
- C** Nastavení stříšky
- D** Sedačka
- E** Nastavení oblasti nohou
- F** Nákupní košík
- G** Zadní kolo
- H** Sluneční clona ☐ stříška
- I** Stříška
- J** Držadlo na zavěšení hraček
- K** Odjišťovací knoflík
- L** Oblast pro nohy
- M** Opěrka nohou

- N** Nastavovací knoflík pro přední kolo
- O** Odpružení předního kola
- P** Sklápění stříšky
- Q** Nastavení zádové části
- R** Pojistka sklápění
- S** Zajišťovací brzda
- T** Nastavení držadla na zavěšení hraček
- U** Přední rám podvozku
- V** Přední kolo

CZ

VYSVETLIVKY K OBRÁZKOM

- A** Madlo na posúvanie
- B** Prestavenie výšky
- C** Nastavenie striešky
- D** Sedadlo
- E** Prestavenie časti pre nohy
- F** Nákupný koš
- G** Zadné koleso
- H** Ochrana pred slnkom strieška
- I** Strieška
- J** Madlo na hranie
- K** Odblokovací gombík
- L** Časť pre nohy
- M** Opora chodidiel
- N** Fixovací gombík predné koleso
- O** Pruženie predného kolesa
- P** Záklopky striešky
- Q** Prestavenie opierky chrbta
- R** Sklopné istenie
- S** Fixovacia brzda
- T** Prestavenie madla na hranie
- U** Rám podvozku vpredu
- V** Predné koleso

SVK

**ДОСТАВКА****ПОДГОТОВКА**

разложить раму- закрепить прилагаемые части

**УСТАНОВКА РЕМНЕЙ****ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

тормозная система - фиксация передних колес - регулятор высоты - регулировка спинки - дуга для игрушек

**СКЛАДЫВАНИЕ**

сложить раму- демонтировать колеса

A	Откидная ручка	N	Кнопка-фиксатор переднего колеса
B	Регулировка по высоте	O	Передний амортизатор
C	Регулировка капюшона	P	Чехол капюшона
D	Проглочный блок	Q	Регулировка спинки
E	Регулятор подножки	R	Фиксатор (в сложенном положении)
F	Корзина для покупок	S	Стояночный тормоз
G	Заднее колесо	T	Регулятор дуги для игрушек
H	Солнцезащитный козырек на капюшон	U	Передняя рама
I	Капюшон	V	Переднее колесо
J	Дуга для игрушек		
K	Кнопка разблокировки		
L	Подножка		
M	Подставка для ног		

符号

图例

CHN

**交货****组装**

-展开框架 -装上提供的部件

**束缚带系统****使用**

制动系统 -锁定前轮 -高度调整 -调整靠背 -抓握杠

**折叠**

折叠框架 -取走滚轮

A	车把	N	前轮锁定按钮
B	高度调整	O	前轮悬架
C	顶篷调整	P	顶篷翻盖
D	座垫	Q	背部调整
E	脚靠调整	R	折叠锁定
F	购物篮	S	制动器
G	后轮	T	抓握杠调整
H	遮阳顶篷	U	前框架
I	顶篷	V	前轮
J	抓握杠		
K	释放按钮		
L	脚部		
M	脚靠		